

# MATTONI 1/2MARATON ČESKÉ BUDĚJOVICE

3. 6. 2023

EUROHEROES  
BY RUNCZECH



RUNCZECH

ALL RUNNERS  
ARE BEAUTIFUL



# DOPRAVNÍ OPATŘENÍ



## DOPRAVNÍ OPATŘENÍ PO DOBU KONÁNÍ ZÁVODU MATTONI 1/2MARATON ČESKÉ BUDĚJOVICE 2023

### Milí Budějčáci, vážení spoluobčané,

již po jedenácté se v našem městě poběží závod Mattoni 1/2Maraton České Budějovice. V sobotu 3. června 2023 se ulice metropole promění v běžeckou dráhu s tisíci běžci. Rodinné týmy, štafetové páry či jednotlivci tak opět poměří své síly se soupeři, ale především sami se sebou. Se svou vůlí, kondicí a vytrvalostí. Jedno je však jisté. Na každého běžce čeká v cíli medaile. Letošní ročník budou opět provázet nutná dopravní omezení. Je to v zájmu bezpečnosti běžců, fandících diváků, ale i kvůli zabezpečení plynulosti dopravy. Prosim, abyste přijali s pochopením některá nezbytná opatření v den konání závodu. Zároveň si vás dovolueme pozvat do ulic, přijďte se zúčastnit nebo běžcům fandit, vždyť Budějovice jsou městem sportu.

Dagmar Škodová Parmová – primátorka statutárního města České Budějovice | Carlo Capalbo – předseda organizačního výboru

### DOPRAVNÍ OPATŘENÍ PO DOBU KONÁNÍ ZÁVODU MATTONI 1/2MARATON ČESKÉ BUDĚJOVICE POKUD NENÍ UVEDENO JINAK, DOPRAVNÍ OMEZENÍ JSOU PLATNÁ V SOBOTU 3. ČERVNA 2023

#### ÚPLNÁ UZAVÍRKA VČETNĚ ZÁKAZU ZASTAVENÍ (parkování) platí po

celé trase závodu od 17:30 do 22:30 (v trase rodinného běhu již od 16:00). Níže uvedené časy jsou orientační, pořadatel vyvine maximální snahu o dodržení níže uvedených časů.

**ULICE: Biskupská 16:00 – 21:00; Husova** (v úseku Česká až Dlouhý most) **17:30 – 21:00;**

**F. A. Gerstnera** (v úseku U Zimního stadionu – Zátkovo nábřeží) **16:00 – 21:00; Generála Píky 17:30 – 22:30**

(výjezd / výjezd z / do obchodních center umožněn po celou dobu závodu); **Jiráskovo nábř. 17:30 – 20:00;**

**Karla IV. 16:00 – 22:30; Krajská 16:00 – 22:30; Lidická třída** (v úseku Mánesova – Žižkova třída) **16:00 – 21:00** (MIMO VOZIDEL BUS); **Na Sadech** (v úseku Mariánské nám. až Rudolfová) **17:30 – 22:30; Nádražní** (v úseku Rudolfová –

Generála Píky) **17:30 – 22:30, Nám. Přemysla Otakara II. 10:00 – 24:00** (dne 3. 6. 2023 od 18:00 bude uzavřena jižní část náměstí z důvodu přípravných prací); **Čěčova** (v úseku Pražská tř. až Průběžná) **17:30 – 20:00; Průběžná** (v úseku Čěčova

až Plzeňská) **17:30 – 20:00; Plzeňská** (v úseku Jiráskovo nábřeží – Průběžná, kruhový objezd) **17:30 – 20:00; Pražská tř.**

(v úseku Mariánské nám. – Strakonická) **17:30 – 22:30; Rudolfová třída** (v úseku Na Sadech – Nádražní) **17:30 – 22:30;**

**Sokolský ostrov 17:30 – 21:00** (výjezd bez omezení od plaveckého bazénu); **Pekárenská** (v úseku Nádražní – J. Plachty

17:30 – 22:30); **U Zimního stadionu 16:00 – 21:00; Vodní** (v úseku Generála Píky – Rudolfová) **17:30 – 22:00; Žižkova**

**třída** (Karla IV. po Senovážné náměstí) **16:00 – 22:30.**



Dopravní podnik  
města České Budějovice, a.s.

**Zákazy zastavení** budou v těchto lokalitách platit již od **10:00**, výjimkou bude nám. Přemysla Otakara II., kde bude zákaz zastavení platit již od **2. 6. 2023** od 18:00, a částečně od 12:00 z důvodu přípravných prací.

**Dopravní podnik** bude provozovat linky MHD ve standardních trasách do cca 17:30, poté MHD přejde do režimu výluky na objížděné trasy.

#### **VÝLUKA MHD** V sobotu 3. 6. 2023 dojde v souvislosti s pořádáním Mattoni 1/2Maratonu České Budějovice **k výluce provozu MHD v centru města a jeho okolí v čase od 17:30 do 22:30.** Po tuto dobu budou dočasně zrušeny následující zastávky:

Areál VŠTE, Blahoslavova, Čěčova, Družba – IGY, Husova kolonie, Jeronýmova, Jírovcova, Karla IV. (po celý den), Mariánské náměstí, Metropol (pouze směr Lidická, již od 16:00), Náměstí Přemysla Otakara II. (po celý den), Okružní – točna, Palackého náměstí, Piaristická (po celý den), Poliklinika Sever, Pražské sídliště, Průběžná, Senovážné náměstí – pošta, Skuherského, Strakonická – obchodní zóna (pro linky 5, 6, 9), U Soudu (pouze směr Mánesova, již od 16:00), U Trojice, U Zelené ratolesti, U Zimního stadionu (již od 16:00), Voříškův Dvůr (pouze pro linky 5, 9), Žerotínova.

**Podrobné informace o změnách a výlukách MHD naleznete na [www.dpmcb.cz](http://www.dpmcb.cz), na dopravní informační lince**

**720 820 820 a na [www.runczech.com](http://www.runczech.com). Informace budou rovněž vyvěšeny na zastávkách MHD.**

1. 6. – 2. 6.

9:00–17:00

3. 6.

9:00–22:00



800 165 102

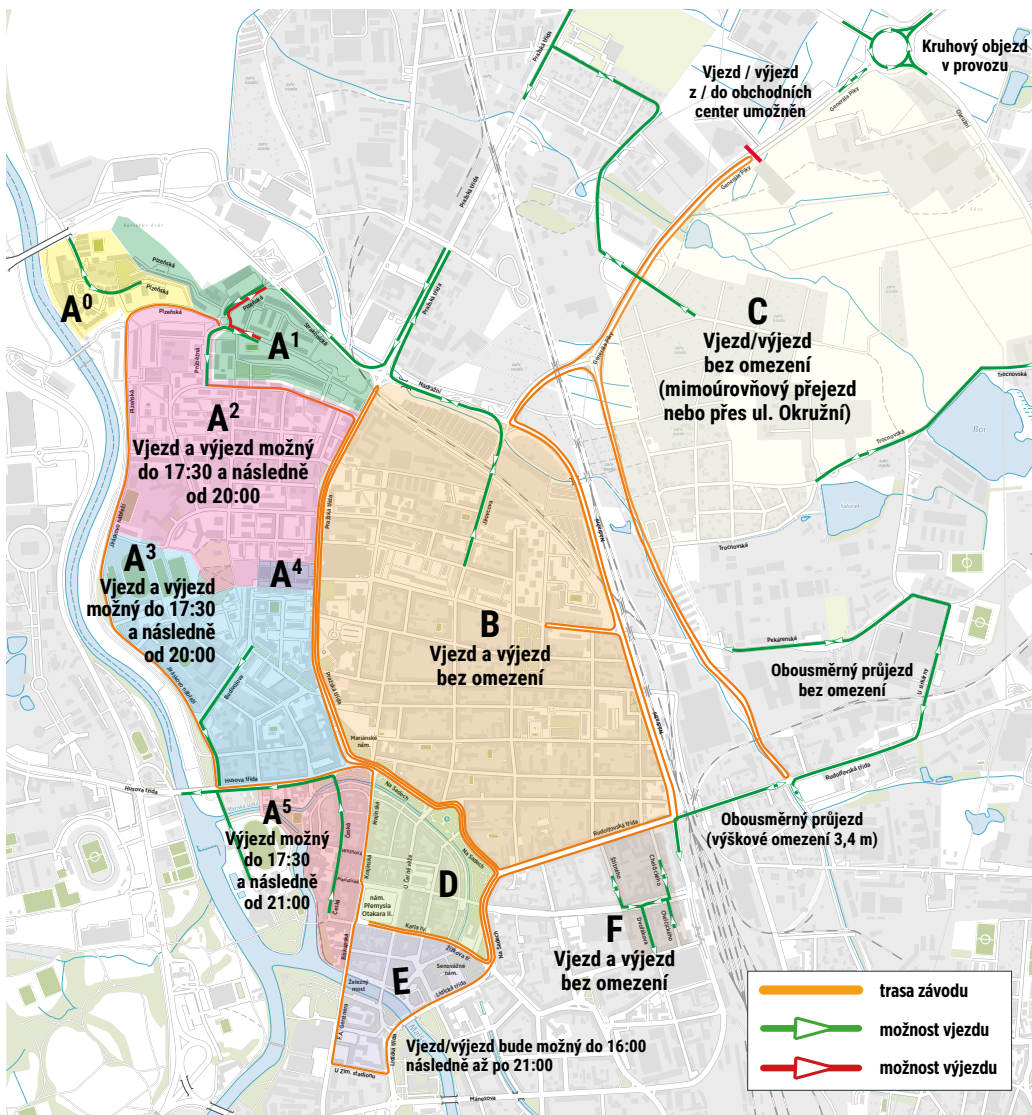
**Dopravní značení zajišťuje firma JANEV**

Jan Nevšímal – [janev.cz](http://janev.cz) – Chýnovská 852, 391 11 Planá nad Lužnicí



## MOŽNOSTI VJEZDU A VÝJEZDU Z OMEZENÝCH OBLASTÍ

• **A0** – příjezd a výjezd podjezdem pod ulicí Strakonická od Sconta volný po celou dobu uzavírky • **A1** – výjezd možný po celou dobu přes ulici Plzeňská kolem Penny • **A2** – po 20:00 výjezd ulicí Průběžná • **A1 + A2** – po 20:00 příjezd možný ulicí Plzeňská od Strakonické a dále ulicí Průběžná a Čechova • **A3** – vjezd možný do 17:30; 20:00–22:30 vjezd a výjezd přes Jiráskovo nábřeží, poté bez omezení • **A4** – vjezd a výjezd omezen 17:30–22:30. • **A5** – uzavřena pro vjezd a výjezd od 17:30 do 21:00, mimo tento časový úsek vjezd přes Českou a Husovu třídu • **B** – vjezd a výjezd po celou dobu závodu bez omezení přes ulici Jírovcova a Nádražní • **C** – vjezd a výjezd bez omezení přes mimoúrovňový přejezd a ulici Okružní • **D** – dopravní omezení 17:30–22:30 (s výjimkou náměstí Přemysla Otakara II.), poté vjezd a výjezd přes ulice Česká, U Černé věže, Biskupská. Z důvodu uzavírky náměstí ve spojení s rekonstrukcí mostu bude vjezd do ulice U Černé věže možný ulicemi Kanovnická, Kněžská, Hroznová. • **E** – dopravní omezení 16:00–21:00 • **F** – v ulicích Štítného a Chelčického (úsek Lannova třída – Rudolfovská třída) umožněn obousměrný provoz, výjezd z ulic v čase 17:30–22:30 přes ulici Dvořákova. Umožněn vjezd a výjezd do ulice Jeronýmova (úsek Žižkova třída – Lannova třída).













# MATTONI 1/2MARATON ČESKÉ BUDĚJOVICE 2023

## MATTONI ČESKÉ BUDĚJOVICE HALF MARATHON 2023

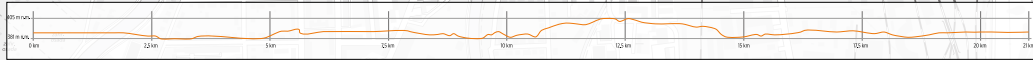
**km** Předpokládaný čas prvního a posledního běžce (časový limit)  
Estimated time of the first and the last runner (cutoff time)

1	19:03 / 19:14	8	19:23 / 20:12	15	19:43 / 21:10
2	19:06 / 19:22	9	19:26 / 20:20	16	19:46 / 21:18
3	19:09 / 19:30	10	19:28 / 20:28	17	19:48 / 21:26
4	19:11 / 19:39	11	19:31 / 20:36	18	19:51 / 21:34
5	19:14 / 19:47	12	19:34 / 20:45	19	19:54 / 21:43
6	19:17 / 19:55	13	19:37 / 20:53	20	19:57 / 21:51
7	19:20 / 20:03	14	19:40 / 21:01	21	20:00 / 22:00

-  trasa závodu / směr závodu  
race course / direction of the race
-  Technické zázemí  
Technical area
-  předávací místo štafety (5, 10, 15 km)  
relay exchange (5, 10, 15 km)
-  start / cíl  
start / finish
-  km vzdálenost  
km distance
-  seřaditě  
line-up
-  občerstvovací stanice  
refreshment point
-  toalety  
toilets
-  první pomoc  
first aid
-  hudební produkce  
music point

**MAPY.CZ**

**Start/Cíl | Start/Finish: nám. Přemysla Otakara II.**  
**Trasa závodu | List of streets:**  
 Start » nám. Přemysla Otakara II. » Karla IV. » Senovážné nám. » Na Sadech (1 km) » Mariánské nám. » Pražská tř. (2 km) » Cěcova » Průběžná (3 km) » Pilezná » Jiráskovo nábř. (4 km) » Husova tř. (5 km) » Mariánské nám. » Krajníská » nám. Přemysla Otakara II. » Biskupská (6 km) » Nádrazní (8 km) » (9 km) » Generála Píky » Vodní (10 km) » (11 km) očka/turn » Vodní (12 km) » Generála Píky (13 km) » očka/turn » Generála Píky (14 km) » Nádrazní (15 km) » Pekárenská » Nádrazní (16 km) » Rudolfovská tř. » Na Sadech (17 km) » Mariánské nám. » Pražská tř. (18 km) » očka/turn » Pražská tř. (19 km) » Mariánské nám. » Na Sadech (20 km) » Senovážné nám. » Karla IV. (21 km) » nám. Přemysla Otakara II. » Cíl / Finish.



### NEVÍTE SI RADY S OBJÍZDNOU TRASOU?



Stáhněte si aplikaci WAZE, která má o všech uzavírkách v den závodu přehled a povede Vás po nejméně frekventované trase, aby Vaše zdržení bylo co nejkratší. Více informací o aplikaci na [www.waze.com/cs](http://www.waze.com/cs) nebo na Google Play a App Store.